Nru. 18,220
Prezz/Price
€1.12 (Lm0.48)

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

L-Erbgħa, 2 ta' April, 2008
Wednesday, 2nd April, 2008

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru 281

UNURI U DEKORAZZJONIJIET BARRANIN

NGĦARRFU b'din illi skond l-Artikolu 29(1) ta' l-Att dwar Ġieħ ir-Repubblika, (Kap. 251), il-President ta' Malta, fuq il-Parir tal-Prim Ministru, awtorizza d-dħul fl-Ordni fir-*rank* ta' *Knight of Honour and Devotion* lis-Sur Josef Formosa Gauci u s-Sur Michael Trapani Galea Feriol, fir-*rank* ta' *Donat of Devotion* lil Prof. Carm Lino Cutajar, is-Sur Peter Sant Manduca, is-Sur Chris Galea, is-Sur Alfred Mangion u s-Sur Anthony Critien u fir-*rank* ta' *Donata of Devotion* lis-Sinjura Mary Anne Pace.

Is-26 ta' Jannar, 2008
OPM/575/62/VIII

Nru. 282

UNURI U DEKORAZZJONIJIET BARRANIN

NGĦARRFU b'din illi skond l-Artikolu 29(1) ta' l-Att dwar Ġieħ ir-Repubblika, (Kap. 251), il-President ta' Malta, fuq il-Parir tal-Prim Ministru, awtorizza l-promozzjoni fl-Ordni fir-*rank* ta' *Knight of Grand Cross of Magistral Grace* lil Dott. Stephen B. Vassallo u l-promozzjoni fl-Ordni fir-*rank* ta' *Dame Grand Cross of Magistral Grace* lis-Sinjura Jacqueline Vassallo.

Is-26 ta' Jannar, 2008
OPM/575/62/VIII

Nru. 283

ATT DWAR IR-REĠISTRAZZJONI TA' L-ARTIJIET

Avviż għall-finijiet tal-Kapitolu 296

Nos. LRA

L-ART imdawra b'linji grassi suwed fuq il-mapep f'paġni 5444 sa 5463 Gvern ta' Malta 3465 sa 3484 ta' l-2007
THE land bordered with bold black lines on plans on pages 5444 to 5463 *Government of Malta* *3465 to 3484 of 2007*

GOVERNMENT NOTICES

No. 281

FOREIGN HONOURS AND DECORATIONS

IT is hereby notified that in terms of Section 29(1) of the Ġieħ ir-Repubblika Act, (Cap. 251), the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, has authorised the admission into the Order in the rank of Knight of Honour and Devotion upon Mr Josef Formosa Gauci and Mr Michael Trapani Galea Feriol, in the rank of Donat of Devotion upon Prof. Carm Lino Cutajar, Mr Peter Sant Manduca, Mr Chris Galea, Mr Alfred Mangion and Mr Anthony Critien and in the rank of Donata of Devotion upon Mrs Mary Anne Pace.

26th January, 2008

No. 282

FOREIGN HONOURS AND DECORATIONS

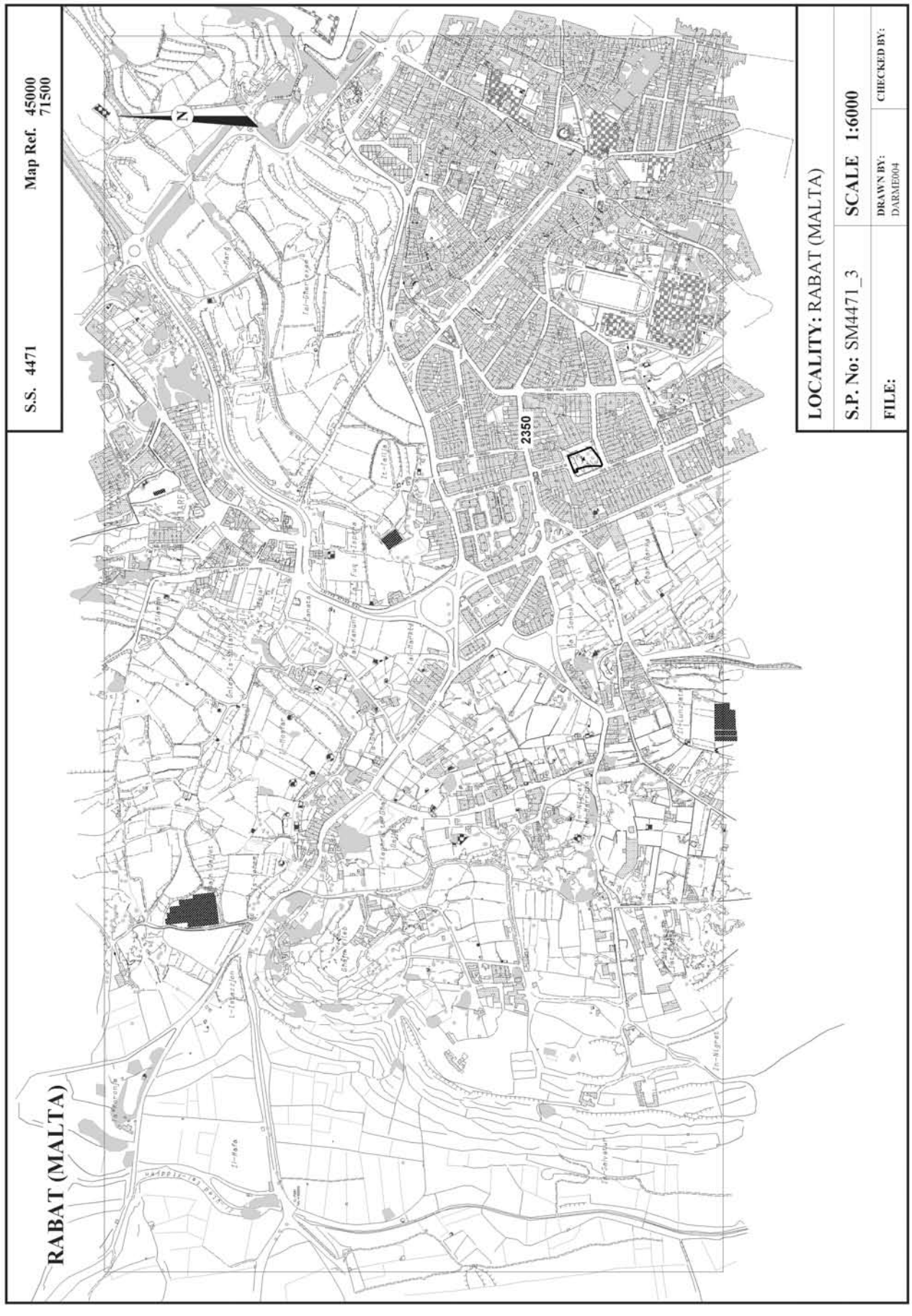
IT is hereby notified that in terms of Section 29(1) of the Ġieħ ir-Repubblika Act, (Cap. 251), the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, has authorised the promotion within the Order in the rank of Knight of Grand Cross of Magistral Grace upon Dr Stephen B. Vassallo and the promotion within the Order in the rank of Dame Grand Cross of Magistral Grace upon Mrs Jacqueline Vassallo.

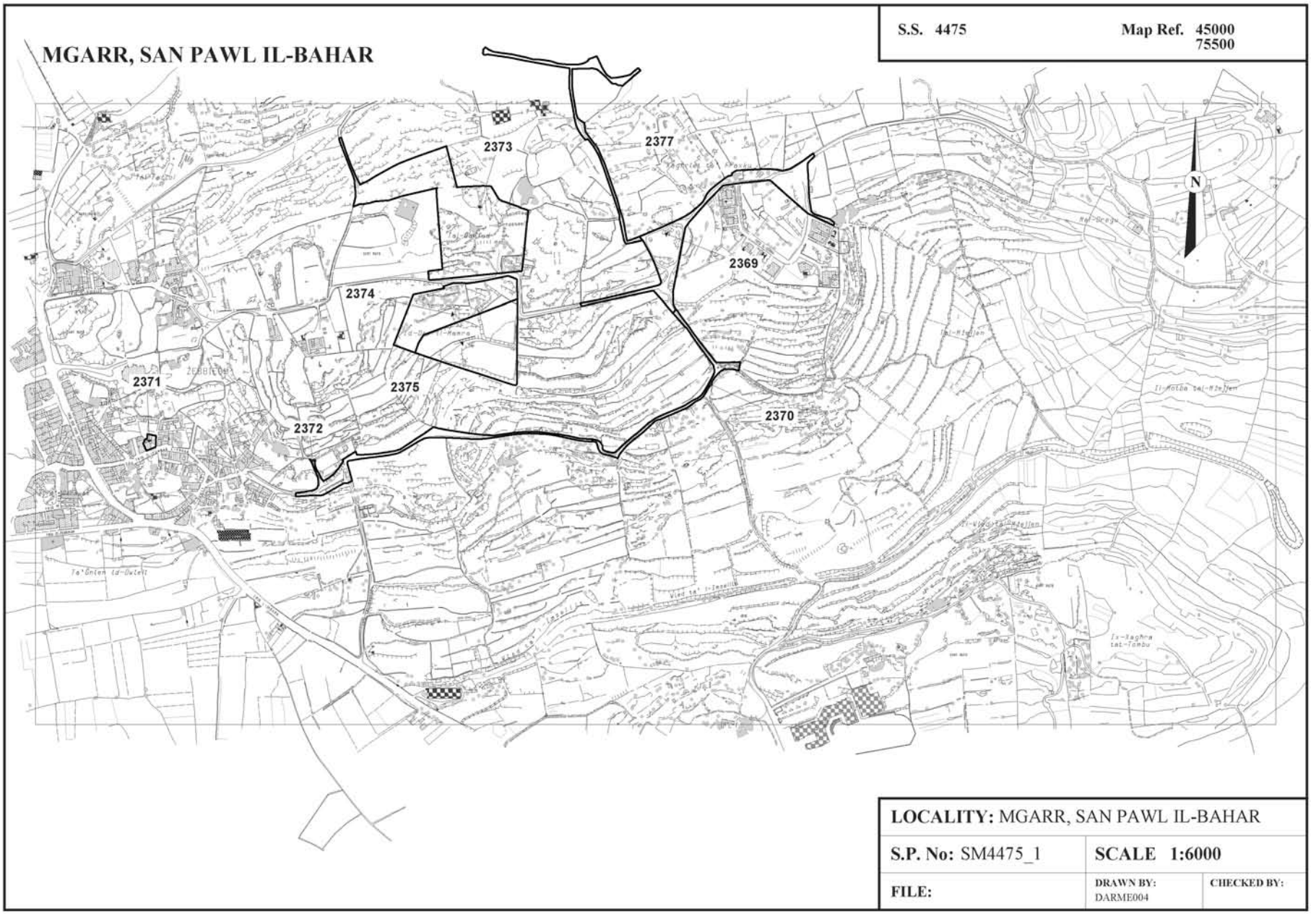
26th January, 2008

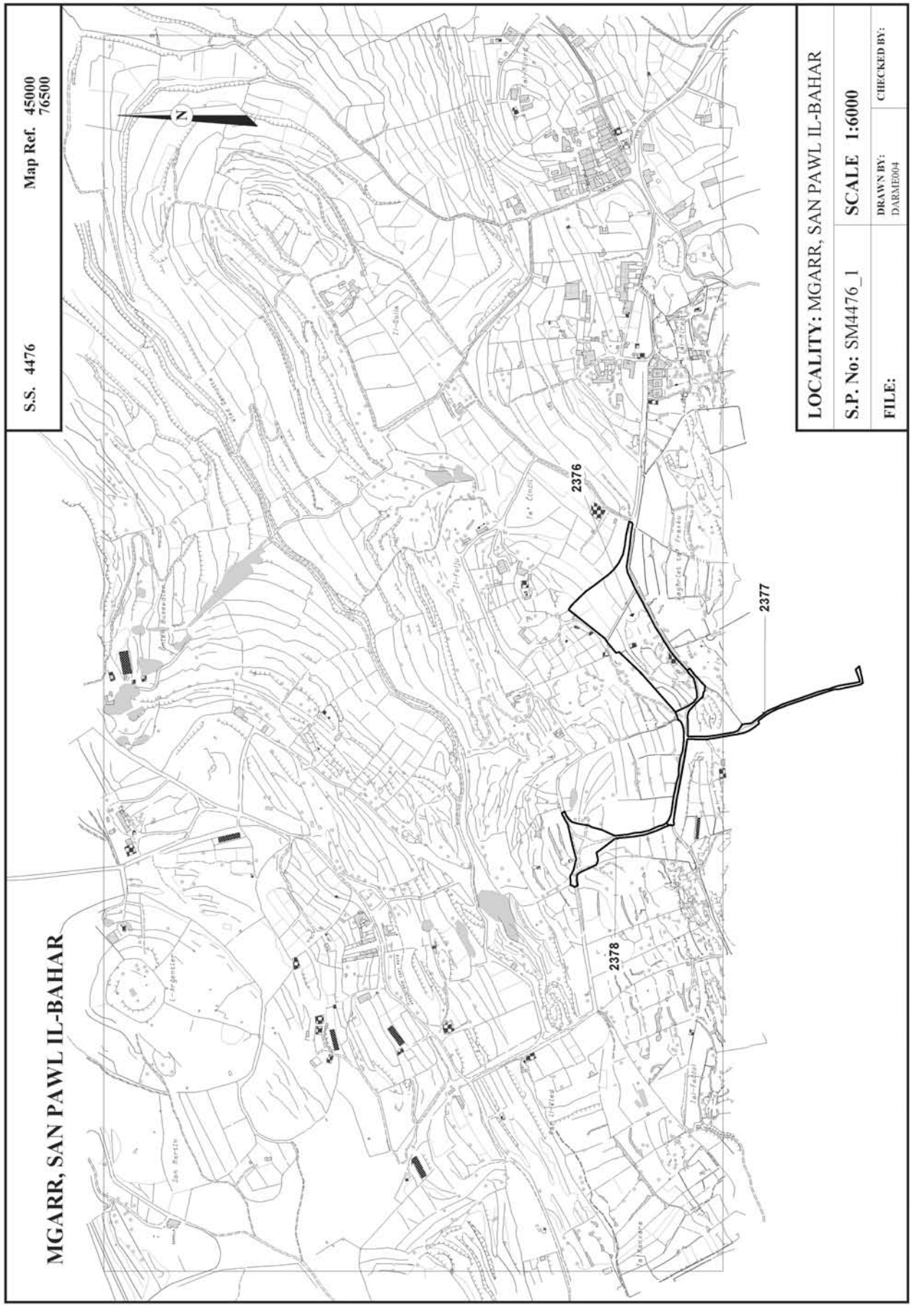
No. 283

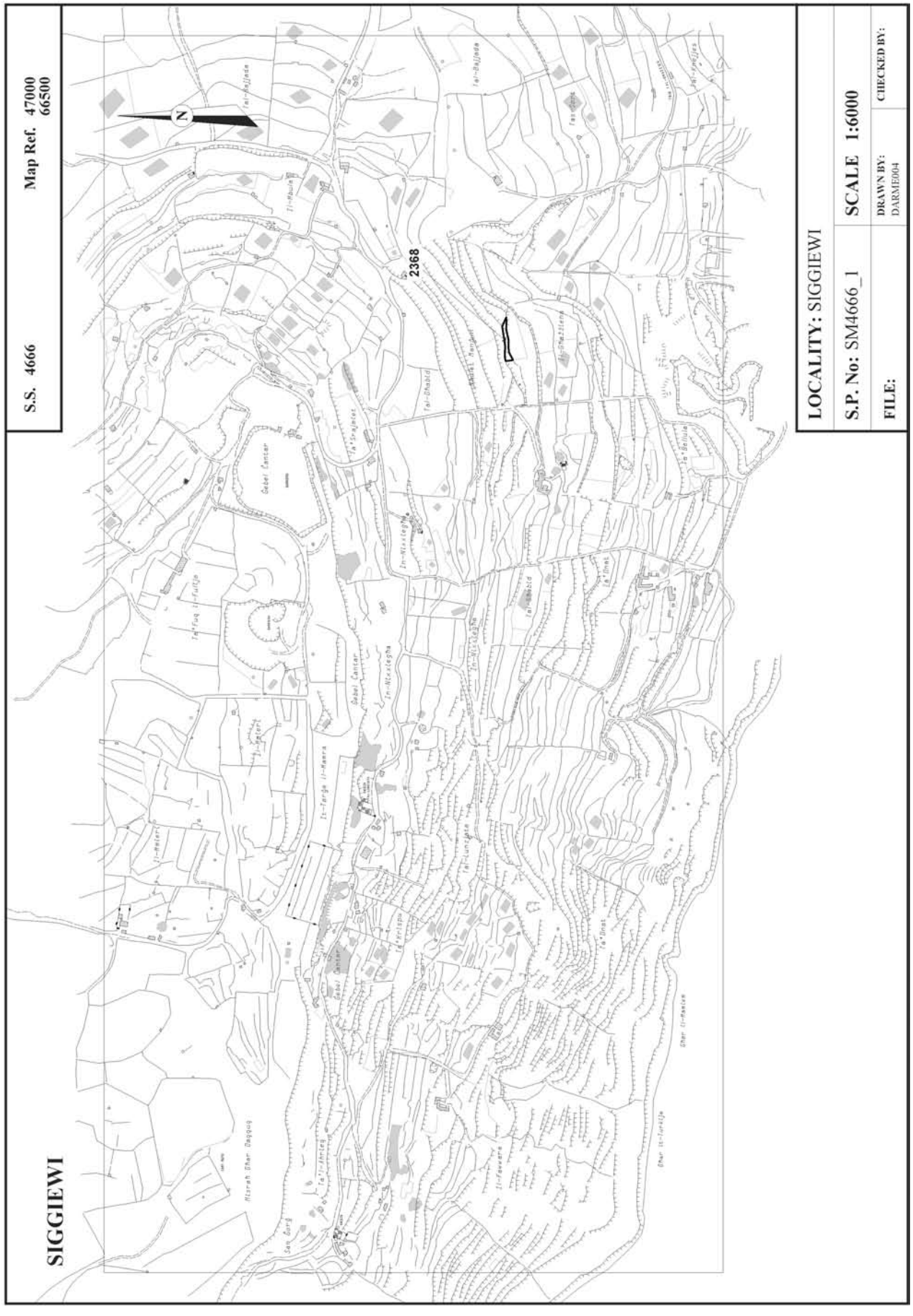
LAND REGISTRATION ACT

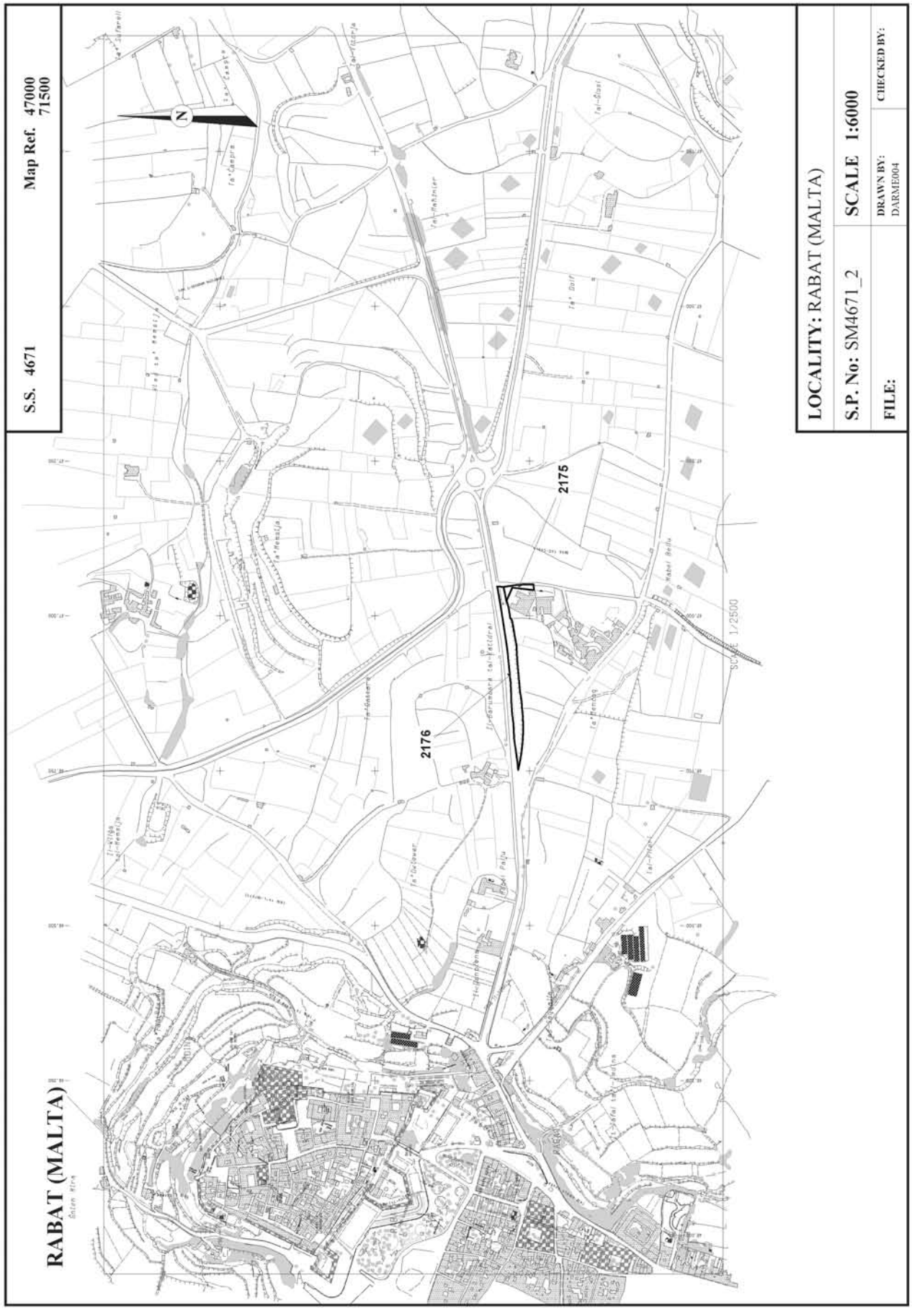
Notice in terms of Chapter 296

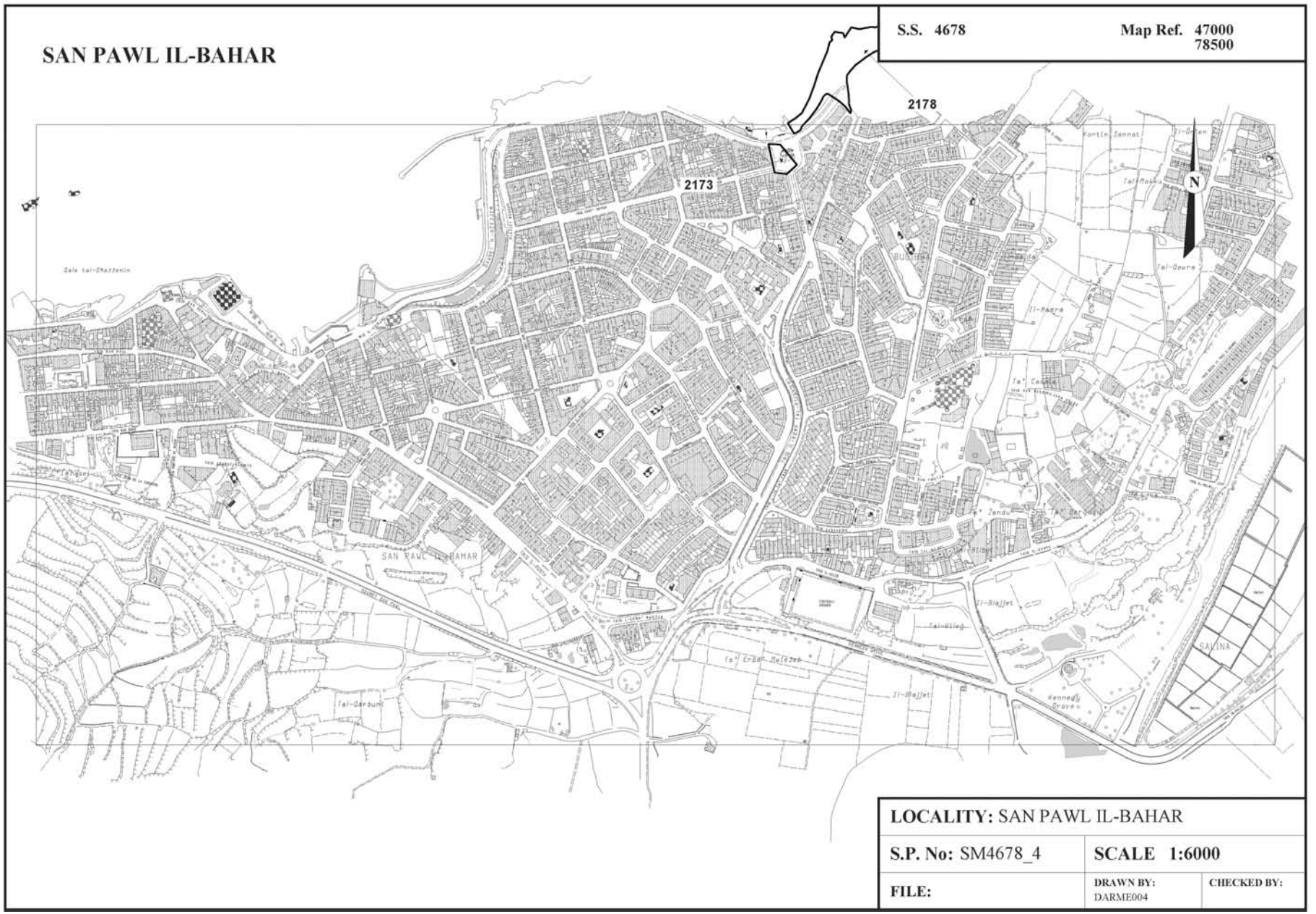

RABAT (MALTA)
S.S. 4471
Map Ref. 45000 71500
N
2350
LOCALITY: RABAT (MALTA)
S.P. No: SM4471_3
SCALE 1:6000
FILE:
DRAWN BY: DARMED04
CHECKED BY:

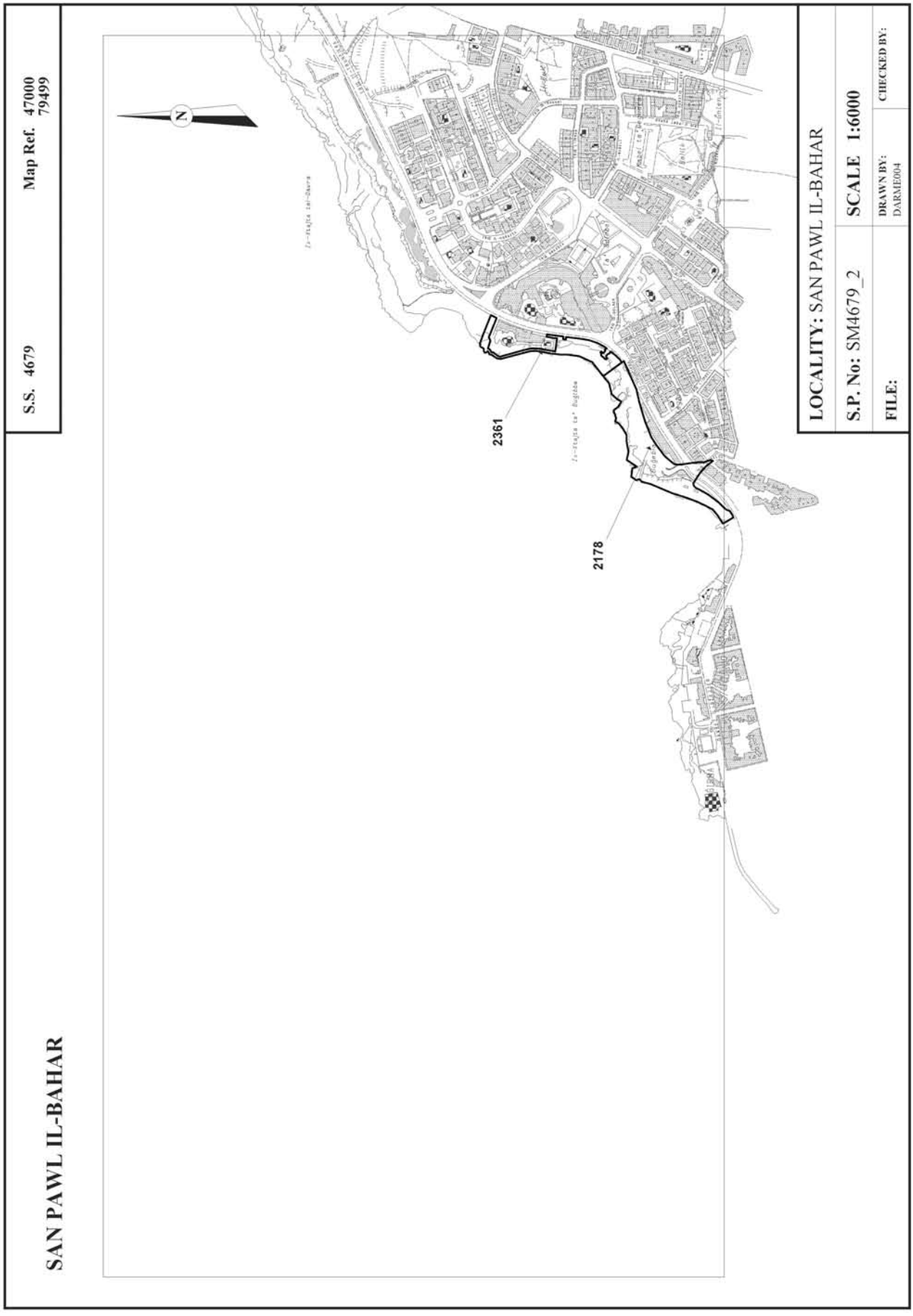

MGARR, SAN PAWL IL-BAHAR
S.S. 4475
Map Ref. 45000 75500
2373
2377
2369
2374
2371
2375
2372
2370
N
LOCALITY: MGARR, SAN PAWL IL-BAHAR
S.P. No: SM4475_1
SCALE 1:6000
FILE:
DRAWN BY: DARME004
CHECKED BY:

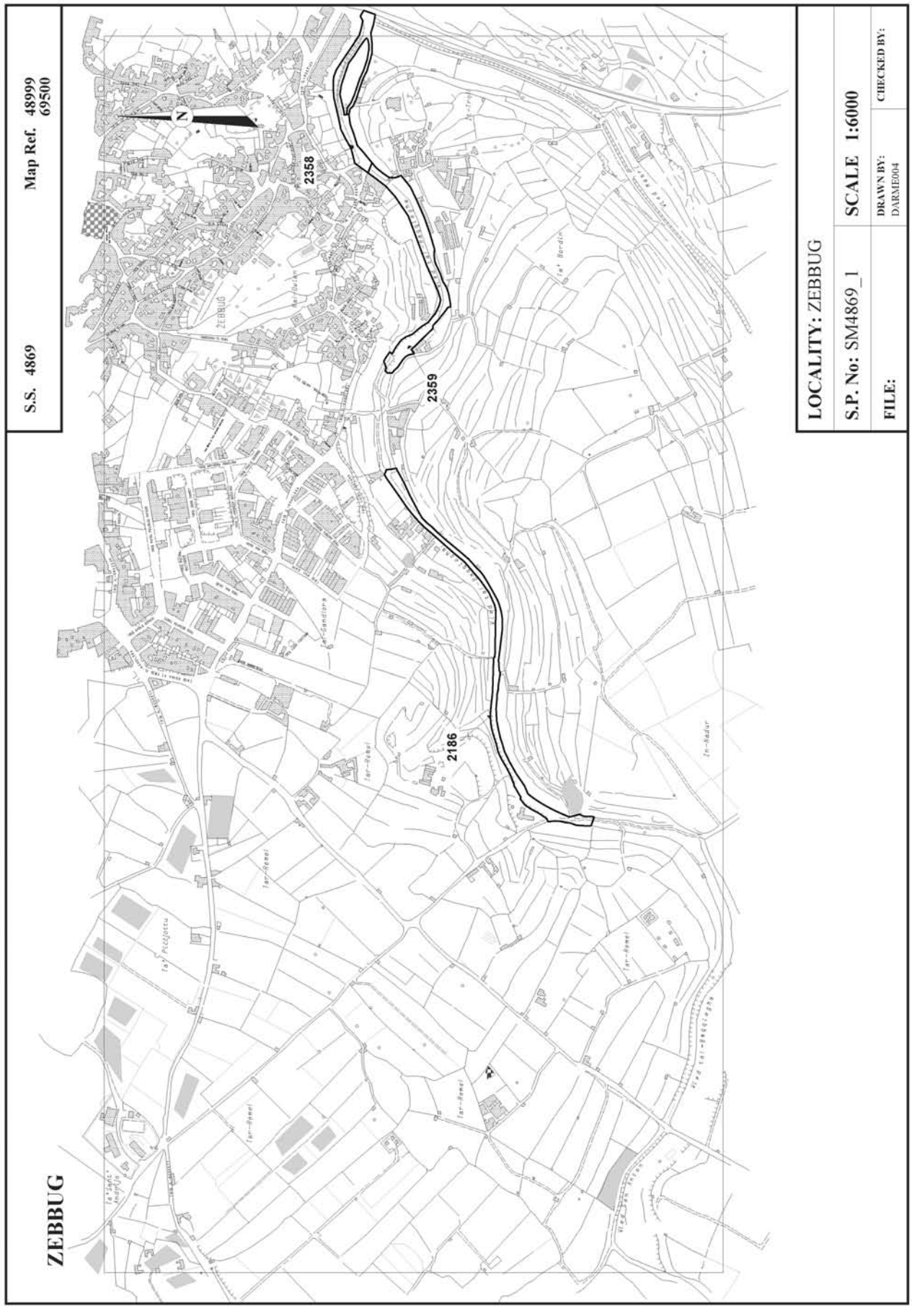

MGARR, SAN PAWL IL-BAHAR
S.S. 4476
Map Ref. 45000 76500
N
2376
2377
2378
LOCALITY: MGARR, SAN PAWL IL-BAHAR
S.P. No: SM4476_1
SCALE 1:6000
FILE:
DRAWN BY: DARME004
CHECKED BY:

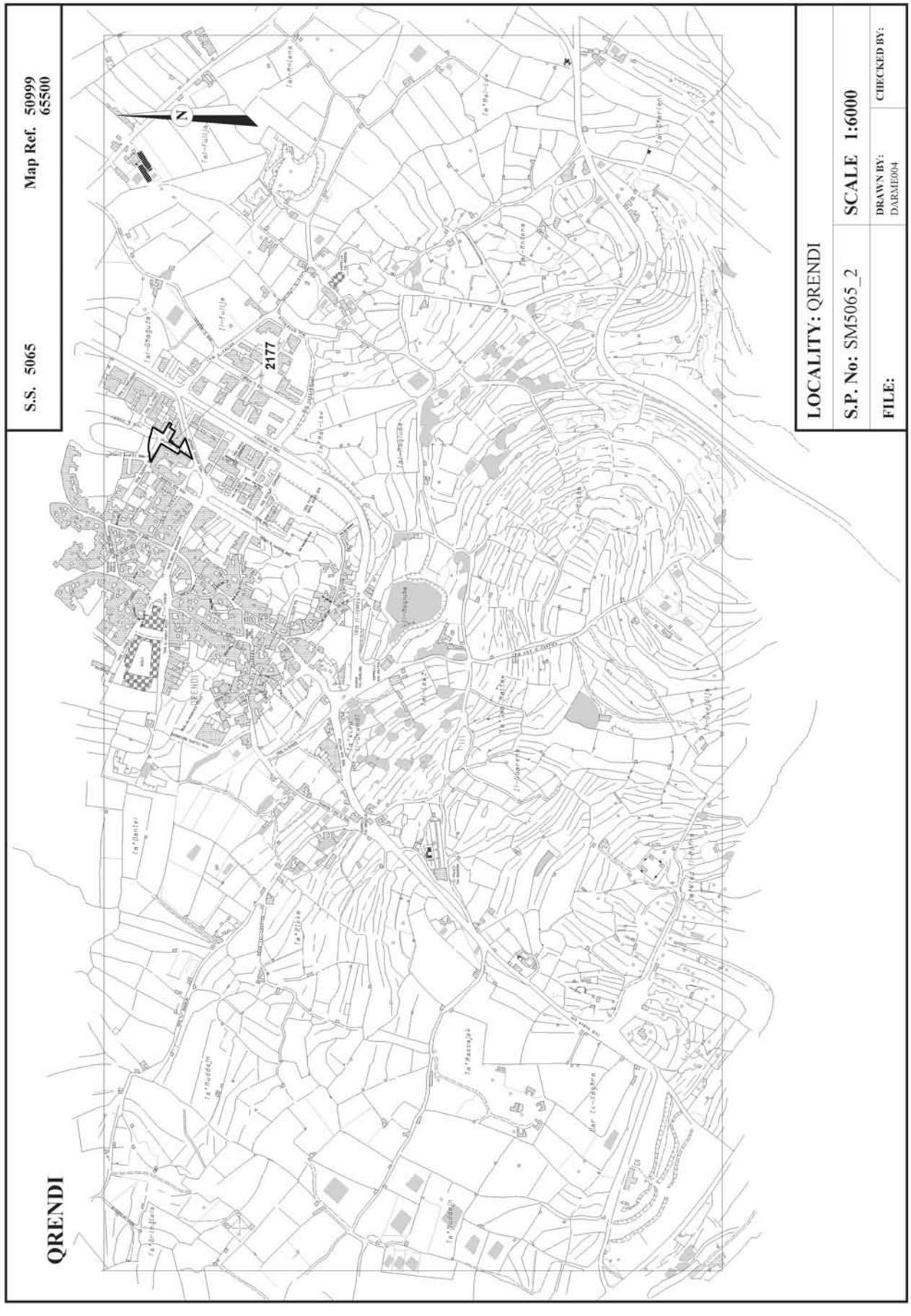

SIGGIEWI
S.S. 4666
Map Ref. 47000 66500
N
2368
LOCALITY: SIGGIEWI
S.P. No: SM4666_1
SCALE 1:6000
FILE:
DRAWN BY: DARME004
CHECKED BY:

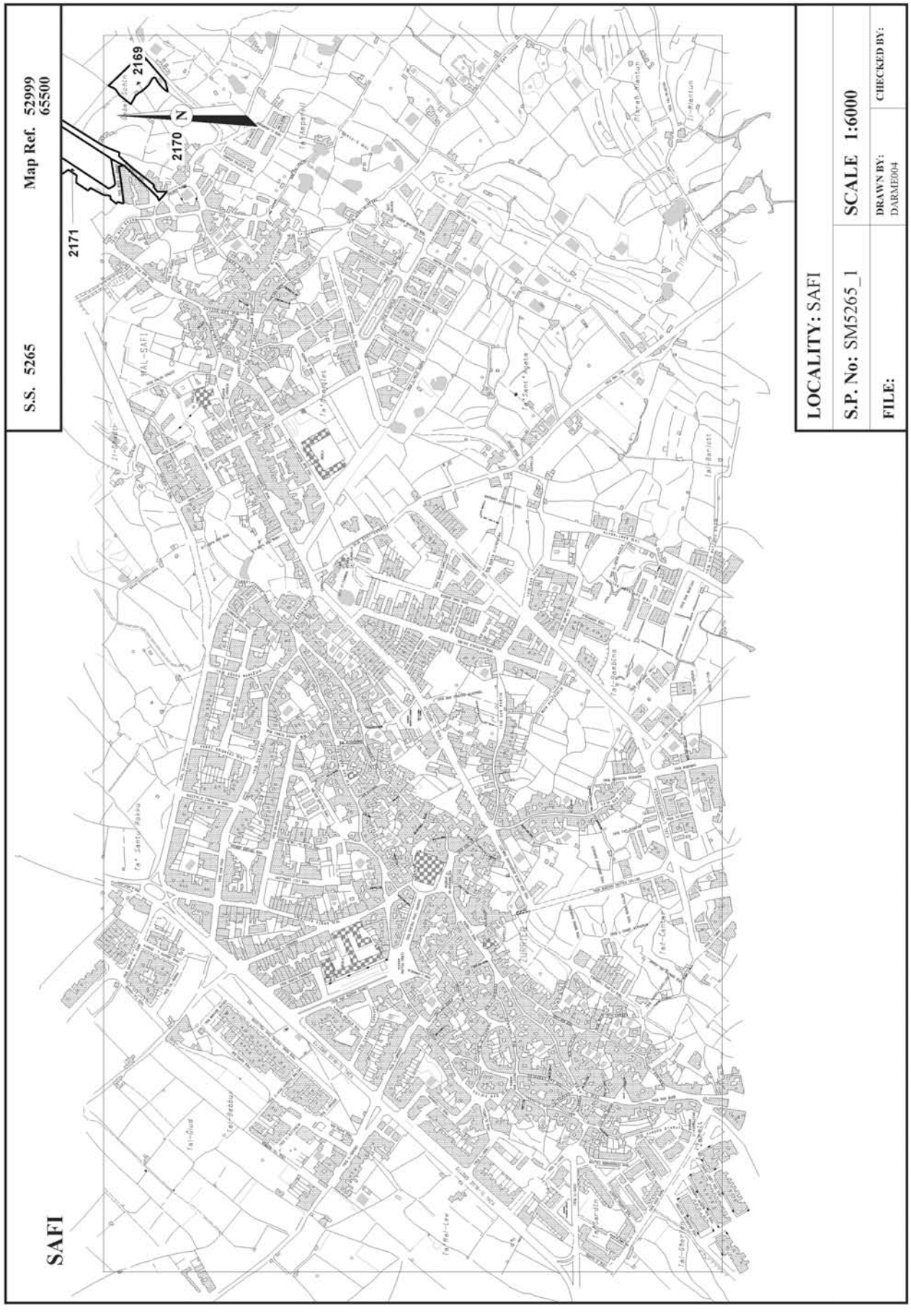

RABAT (MALTA)
S.S. 4671
Map Ref. 47000 71500
2175
2176
N
SCALE 1/2500
LOCALITY: RABAT (MALTA)
S.P. No: SM4671_2
SCALE 1:6000
FILE:
DRAWN BY: DARME004
CHECKED BY:

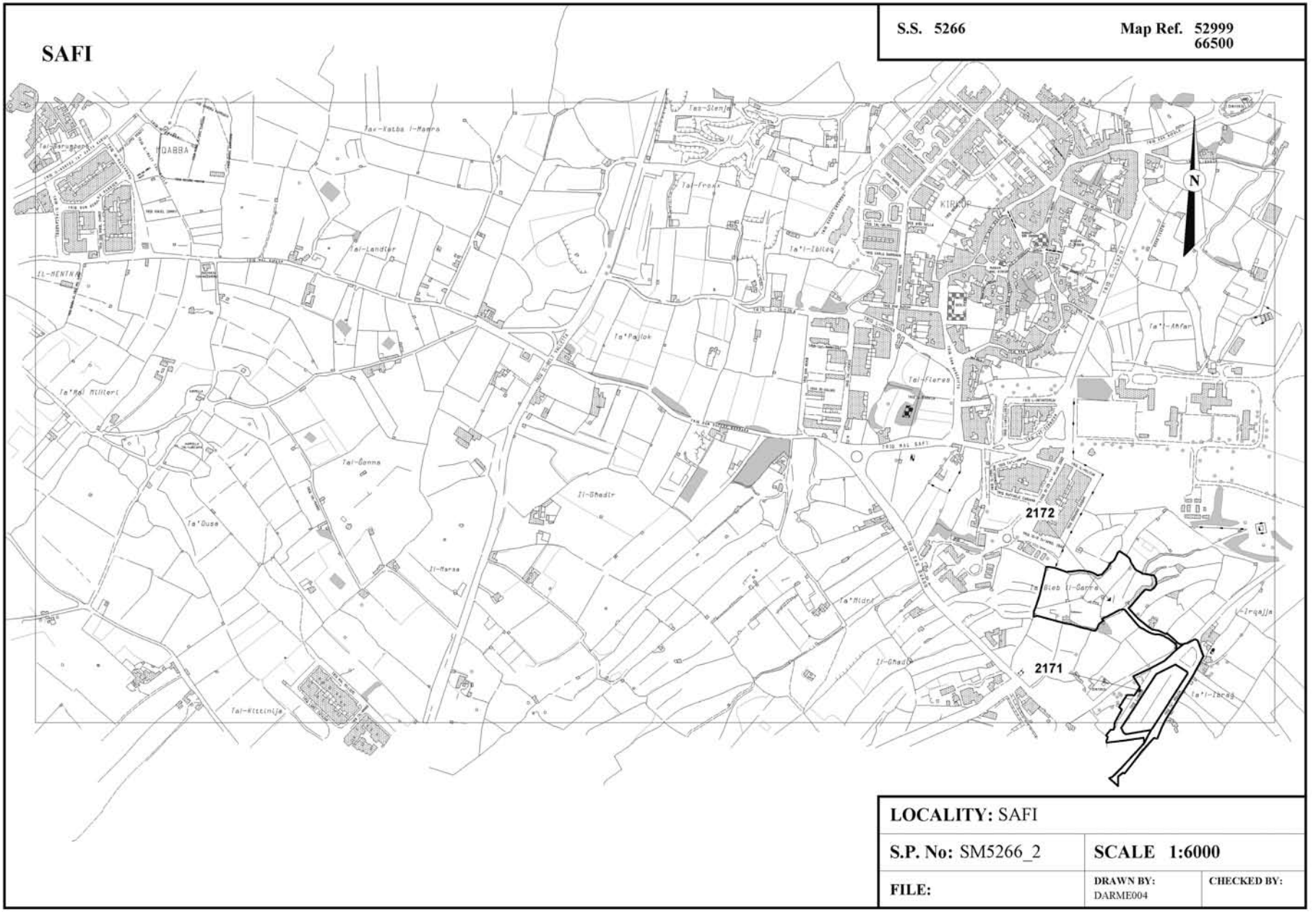

SAN PAWL IL-BAHAR
S.S. 4678
Map Ref. 47000
78500
2178
2173
N
SAN PAWL IL-BAHAR
Tal-Qarbun
Il-Blajjet
Kennedy Grove
SAVINA
LOCALITY: SAN PAWL IL-BAHAR
S.P. No: SM4678_4
SCALE 1:6000
FILE:
DRAWN BY:
DARME004
CHECKED BY:

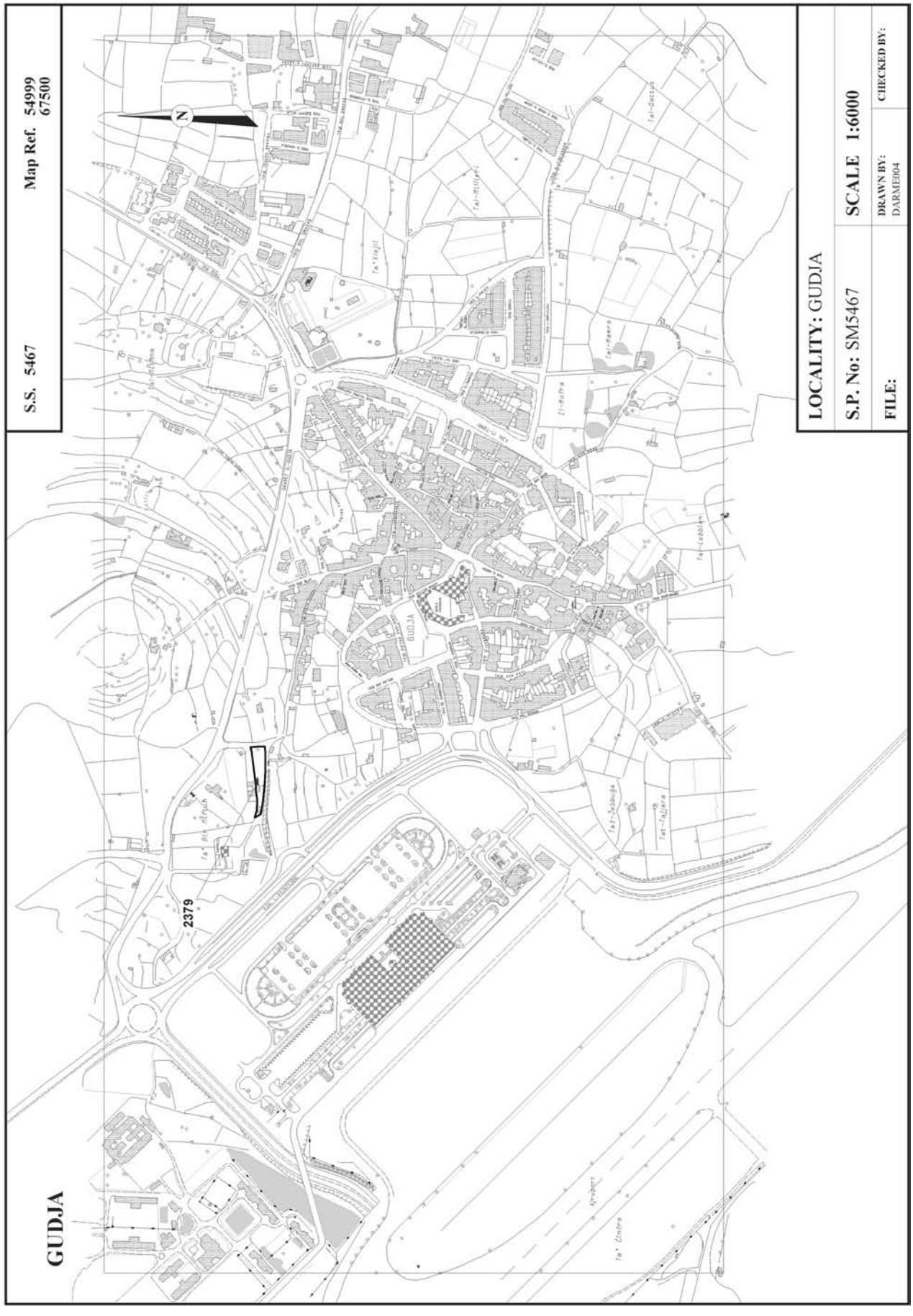

SAN PAWL IL-BAHAR
S.S. 4679
Map Ref. 47000 79499
N
2361
2178
LOCALITY: SAN PAWL IL-BAHAR
S.P. No: SM4679_2
SCALE 1:6000
FILE:
DRAWN BY: DARME004
CHECKED BY:

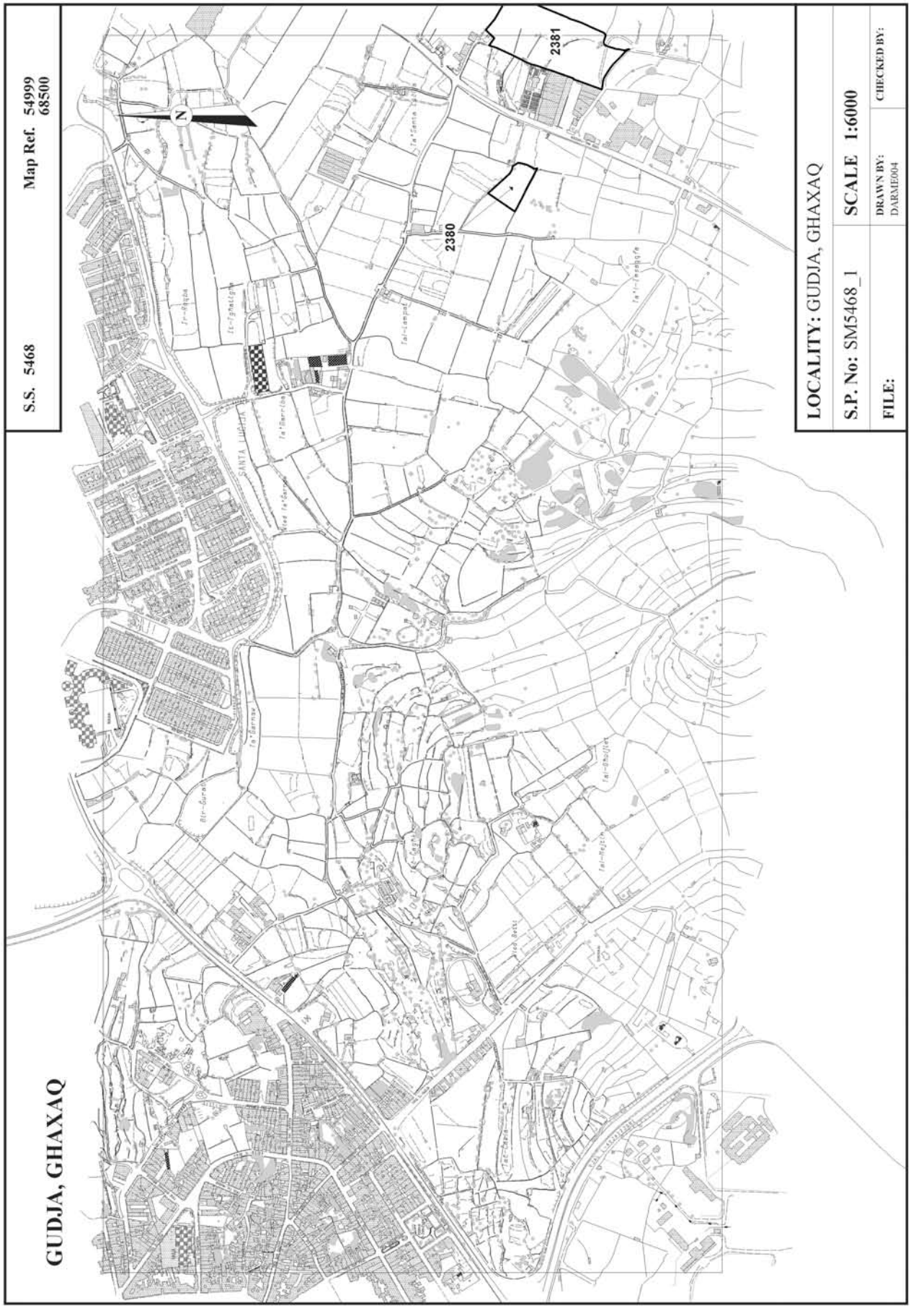

ZEBBUG
S.S. 4869
Map Ref. 48999 69500
N
2358
2359
2186
LOCALITY: ZEBBUG
S.P. No: SM4869_1
SCALE 1:6000
FILE:
DRAWN BY: DARMF004
CHECKED BY:

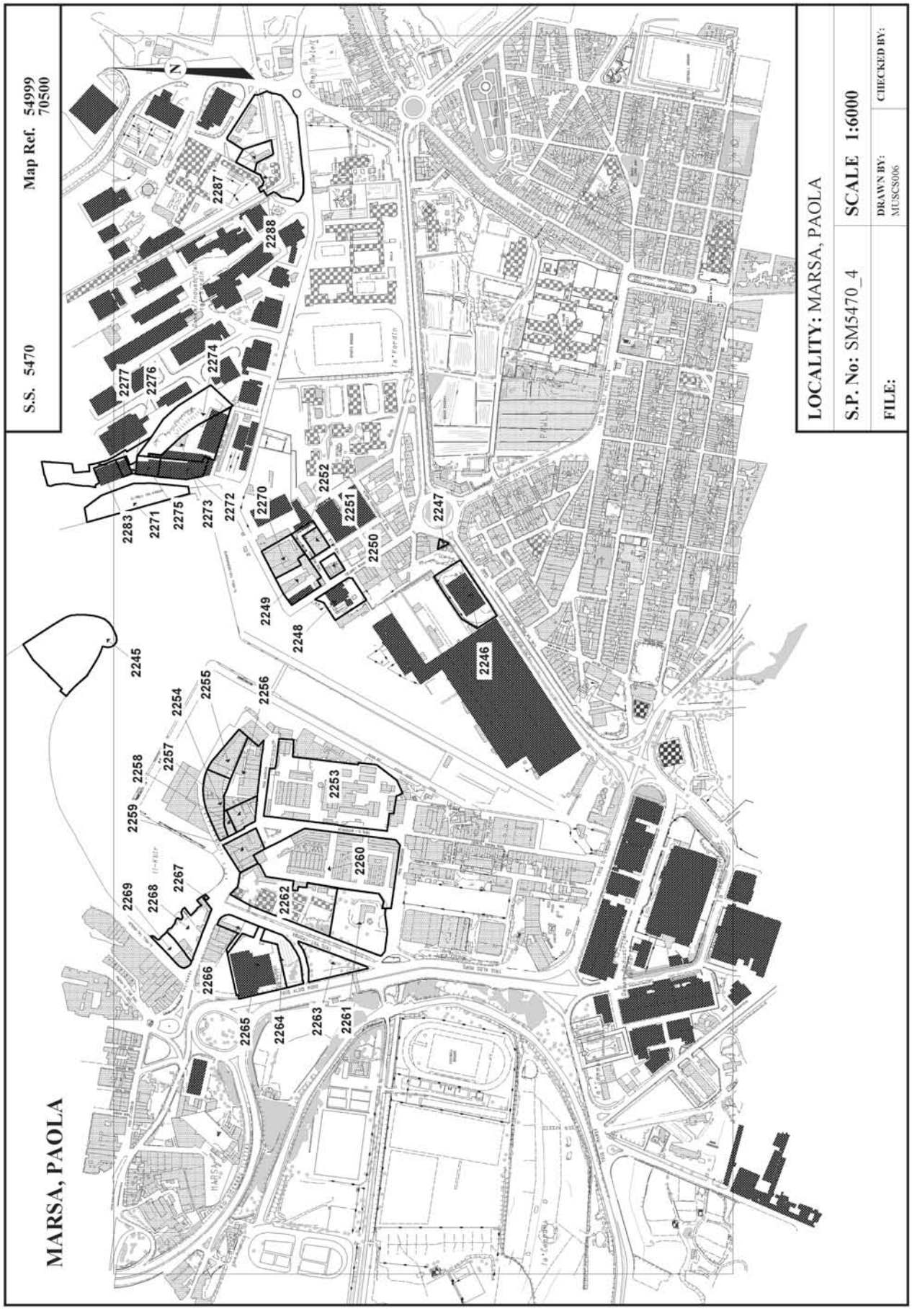

QRENDI
S.S. 5065
Map Ref. 50999 65500
2177
N
LOCALITY: QRENDI
S.P. No: SM5065_2
SCALE 1:6000
FILE:
DRAWN BY: DARME004
CHECKED BY:

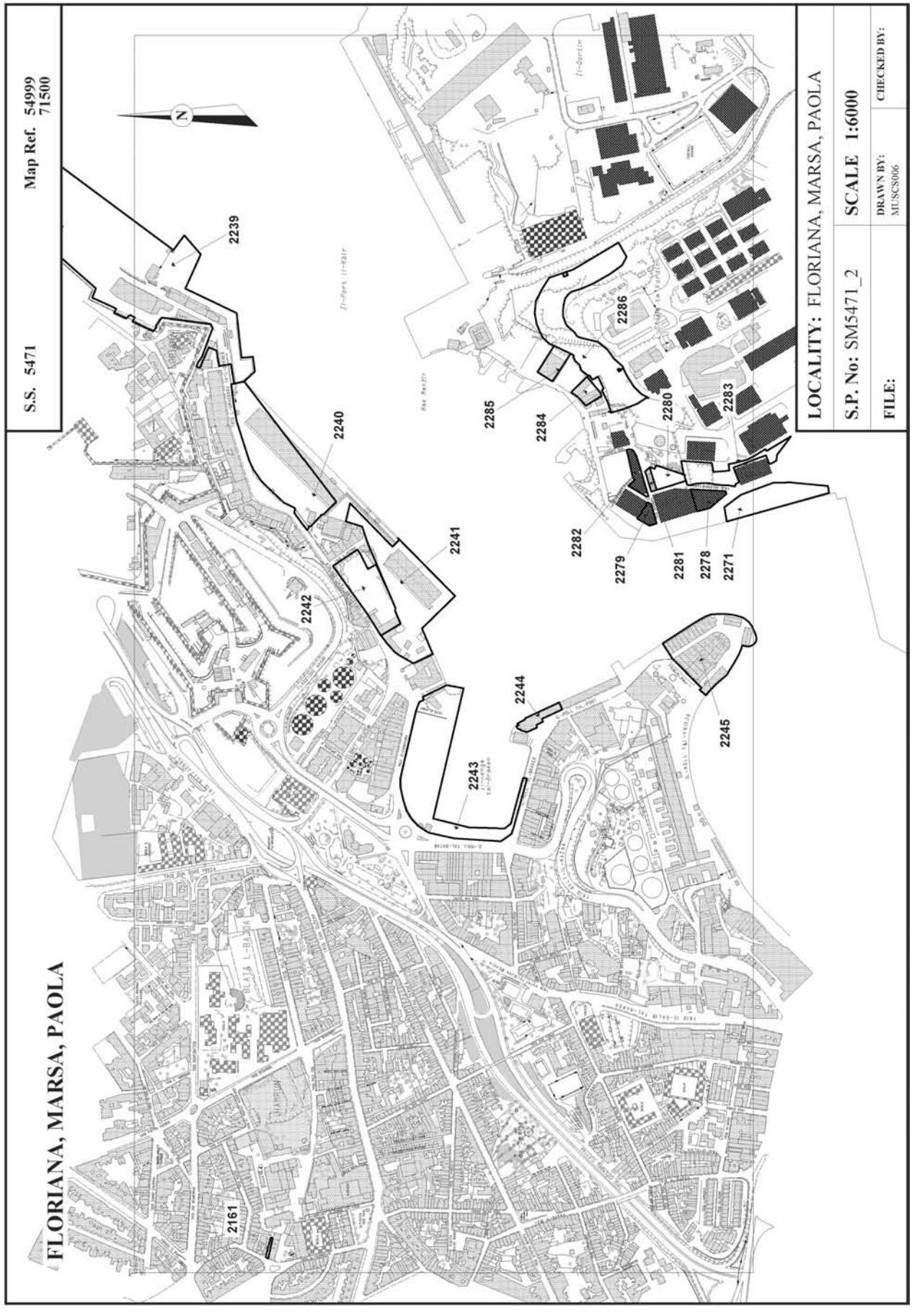

SAFI
S.S. 5265
Map Ref. 52999
65500
2169
2170
2171
N
LOCALITY: SAFI
S.P. No: SM5265_1
SCALE 1:6000
FILE:
DRAWN BY: DARME004
CHECKED BY:

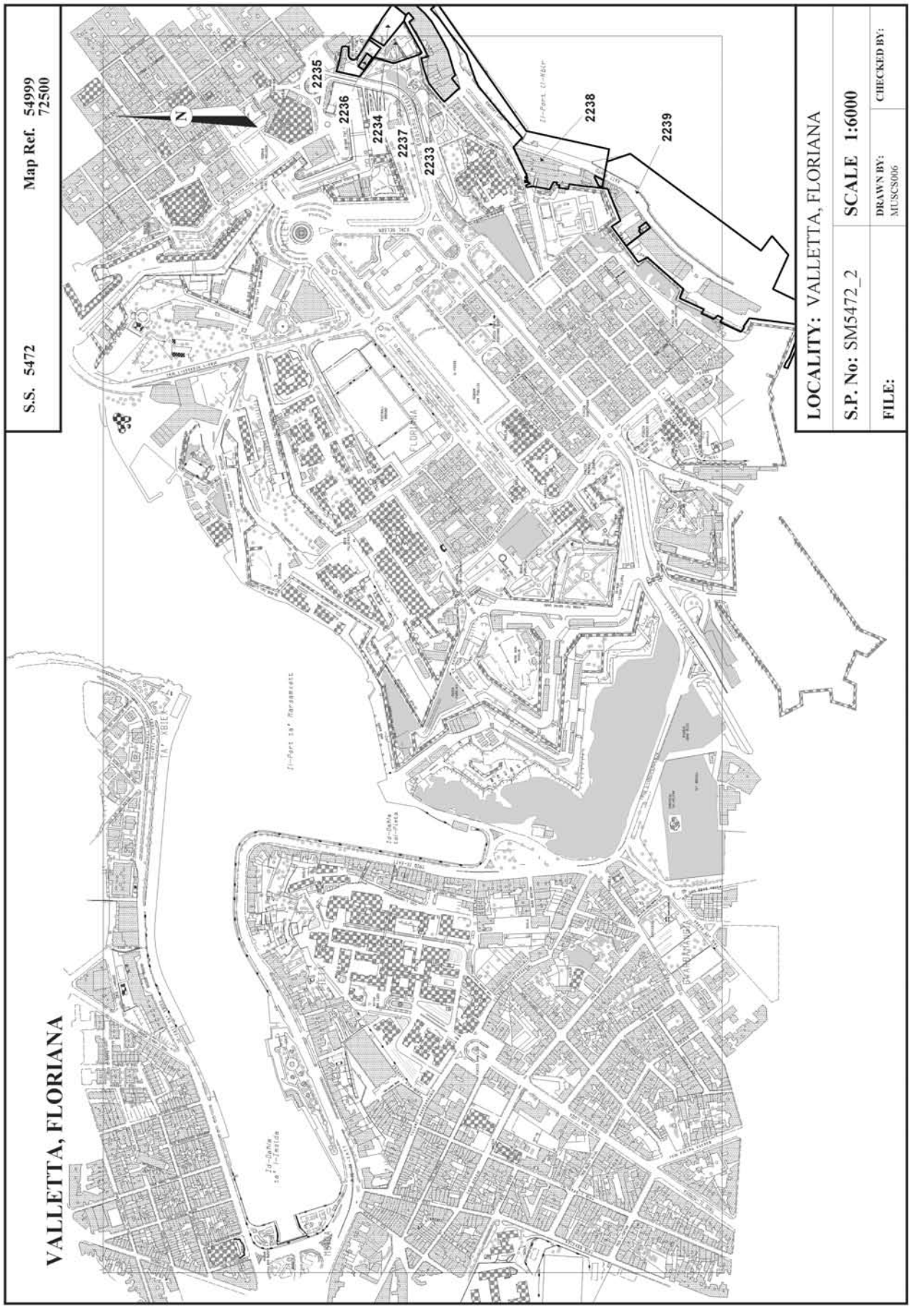

SAFI
S.S. 5266
Map Ref. 52999
66500
N
2172
2171
LOCALITY: SAFI
S.P. No: SM5266_2
SCALE 1:6000
FILE:
DRAWN BY:
DARME004
CHECKED BY:

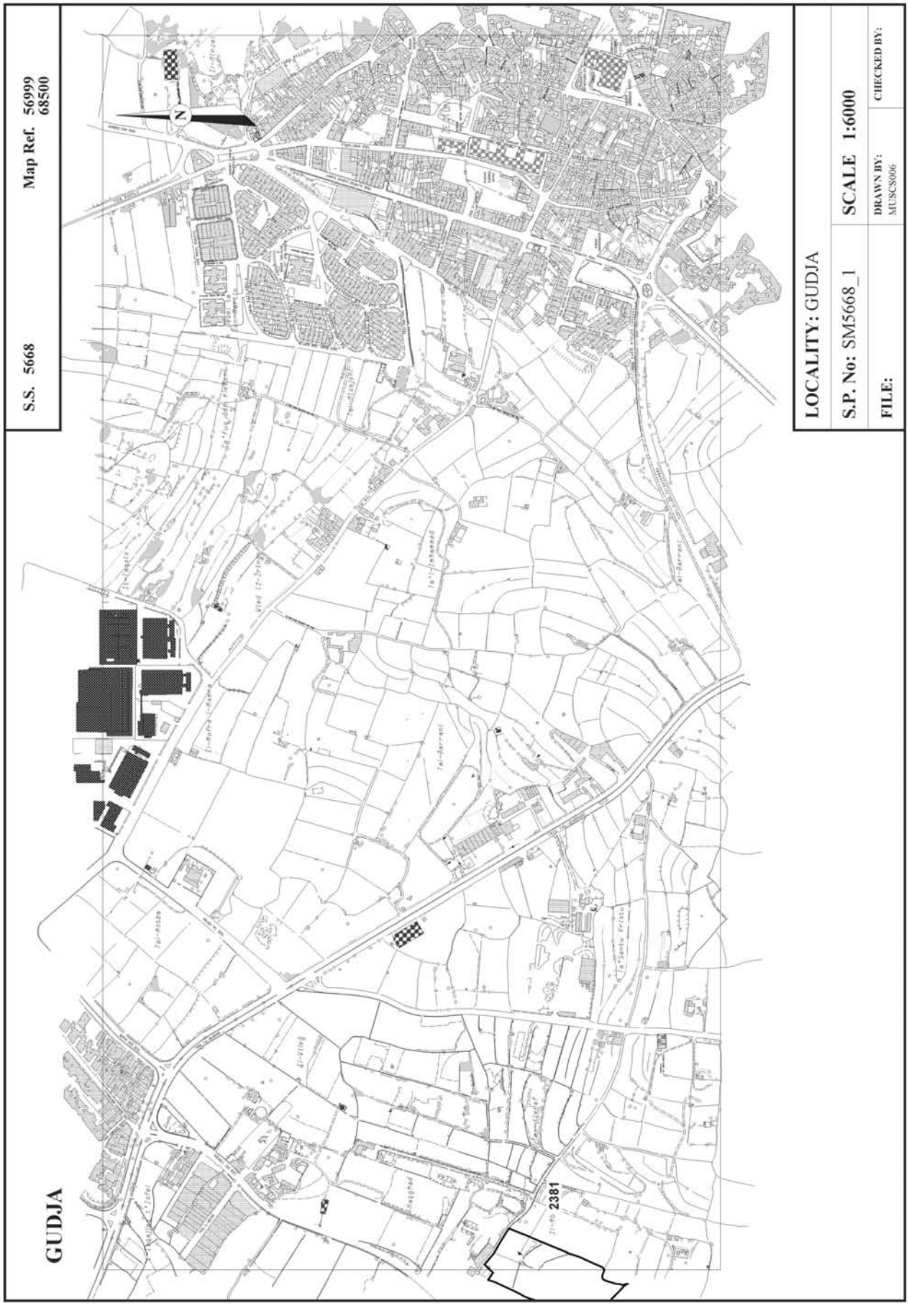

GUDJA
S.S. 5467
Map Ref. 54999 67500
N
2379
LOCALITY: GUDJA
S.P. No: SM5467
SCALE 1:6000
FILE:
DRAWN BY: DARMED04
CHECKED BY:

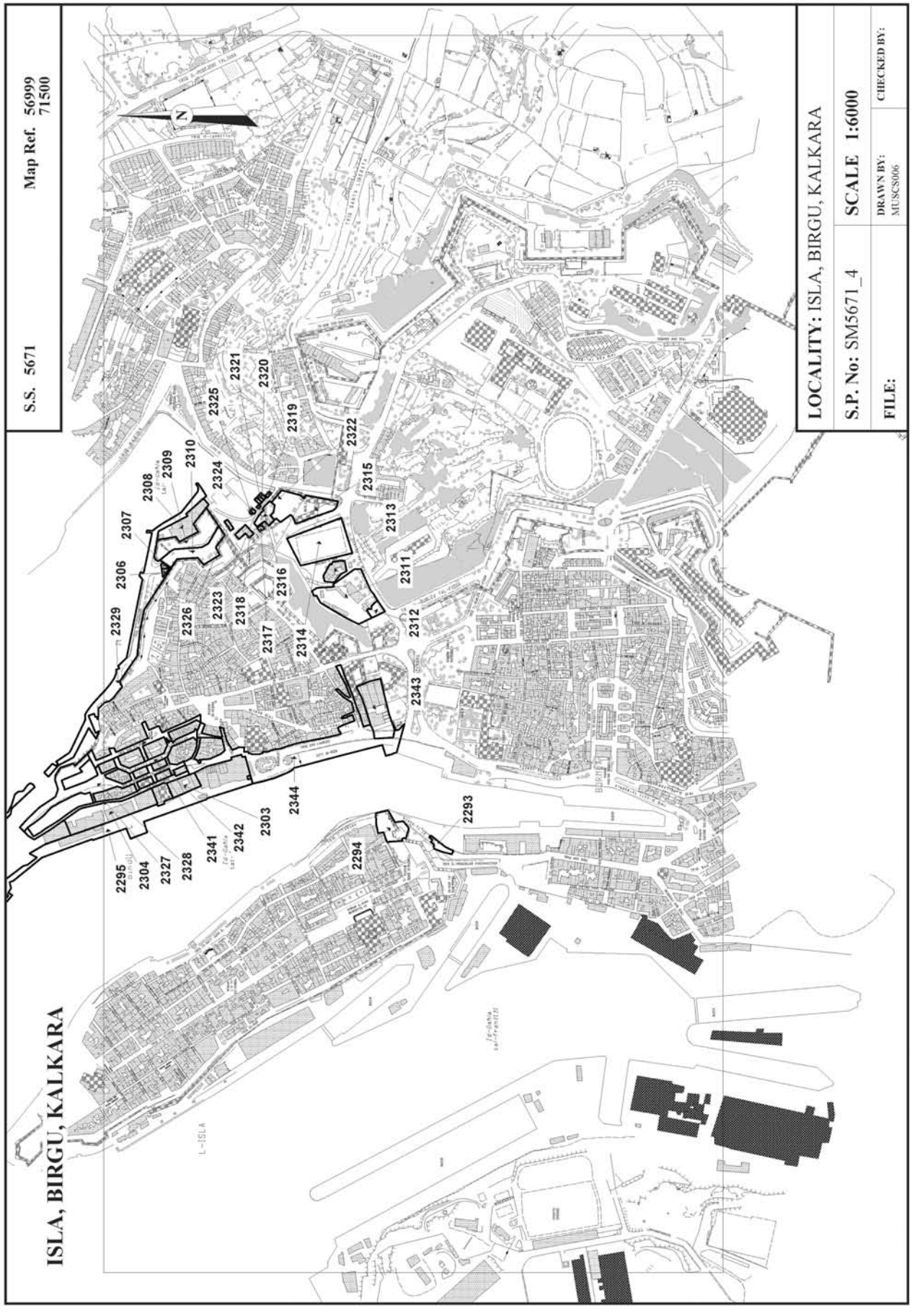

GUDJA, GHAXAQ
S.S. 5468
Map Ref. 54999 68500
N
2380
2381
LOCALITY: GUDJA, GHAXAQ
S.P. No: SM5468_1
SCALE 1:6000
FILE:
DRAWN BY: DARME004
CHECKED BY:

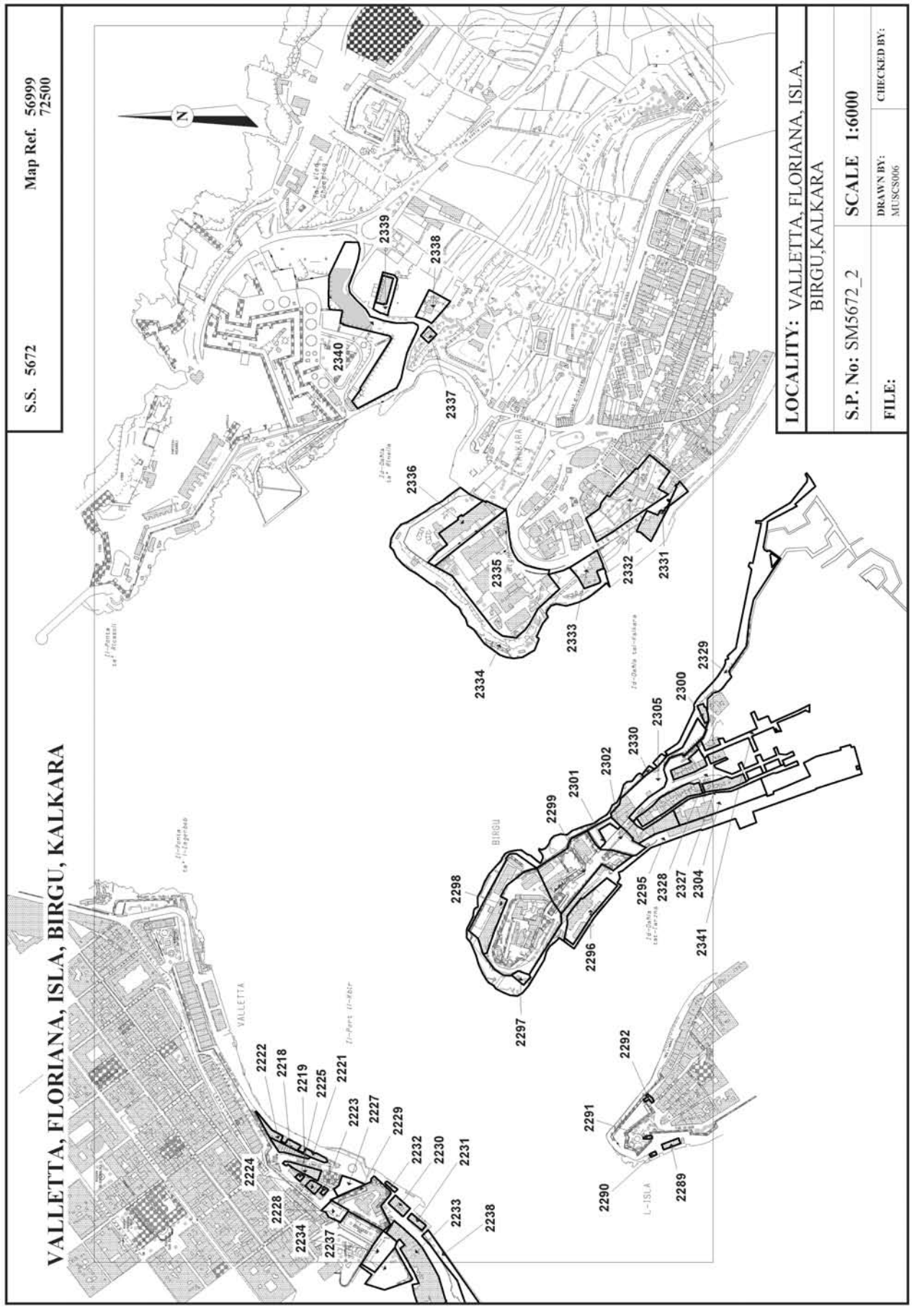

MARSA, PAOLA
S.S. 5470
Map Ref. 54999 70500
LOCALITY: MARSA, PAOLA
S.P. No: SM5470_4
SCALE 1:6000
FILE:
DRAWN BY: MUSCS006
CHECKED BY:
N
2245
2254
2255
2256
2258
2257
2259
2253
2260
2269
2268
2267
2262
2266
2265
2264
2263
2261
2283
2271
2275
2273
2272
2270
2252
2251
2250
2247
2249
2248
2246
2277
2276
2274
2287
2288

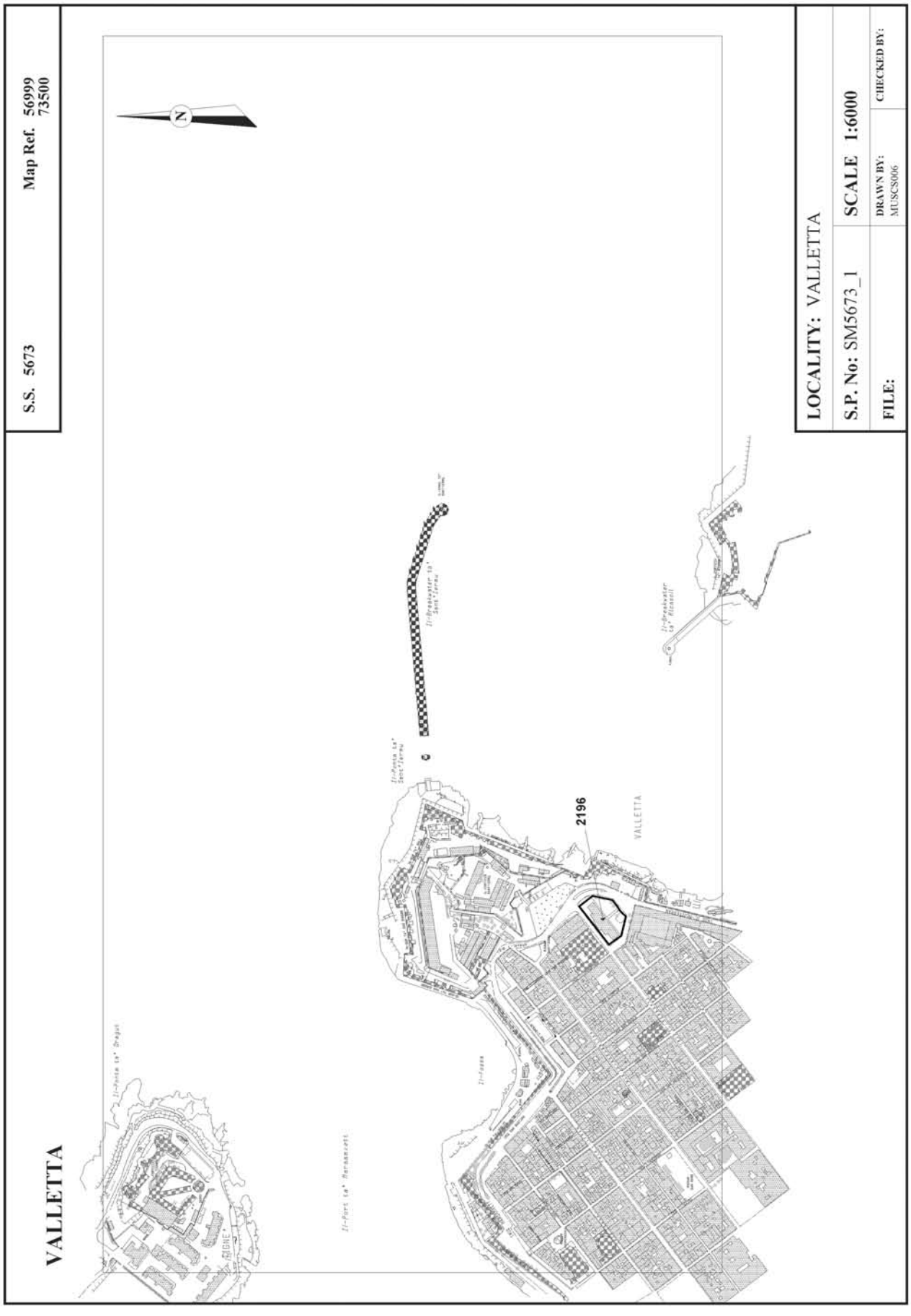

FLORIANA, MARSA, PAOLA
S.S. 5471
Map Ref. 54999 71500
LOCALITY: FLORIANA, MARSA, PAOLA
S.P. No: SM5471_2
SCALE 1:6000
FILE:
DRAWN BY: MUSCS006
CHECKED BY:
2161
2239
2240
2241
2242
2243
2244
2245
2271
2278
2279
2280
2281
2282
2283
2284
2285
2286


VALLETTA, FLORIANA
S.S. 5472
Map Ref. 54999 72500
N
2235
2236
2234
2237
2233
2238
2239
LOCALITY: VALLETTA, FLORIANA
S.P. No: SM5472_2
SCALE 1:6000
FILE:
DRAWN BY: MUSCS006
CHECKED BY:


GUDJA
S.S. 5668
Map Ref. 56999
68500
LOCALITY: GUDJA
S.P. No: SM5668_1
SCALE 1:6000
FILE:
DRAWN BY: MUSCS006
CHECKED BY:
N
2381


ISLA, BIRGU, KALKARA
S.S. 5671
Map Ref. 56999 71500
LOCALITY: ISLA, BIRGU, KALKARA
S.P. No: SM5671_4
SCALE 1:6000
FILE:
DRAWN BY: MUSCS006
CHECKED BY:
N
L-ISLA
2295
2304
2327
2328
2341
2342
2303
2344
2294
2293
2329
2306
2307
2308
2309
2310
2326
2323
2318
2316
2317
2314
2343
2324
2325
2321
2320
2319
2322
2315
2313
2311
2312


VALLETTA, FLORIANA, ISLA, BIRGU, KALKARA
S.S. 5672
Map Ref. 56999 72500
LOCALITY: VALLETTA, FLORIANA, ISLA, BIRGU,KALKARA
S.P. No: SM5672_2
SCALE 1:6000
FILE:
DRAWN BY: MUSCS006
CHECKED BY:
N
VALLETTA
BIRGU
L-ISLA
2222
2218
2219
2225
2221
2223
2227
2229
2232
2230
2231
2224
2228
2234
2237
2233
2238
2289
2290
2291
2292
2297
2298
2299
2301
2302
2330
2305
2300
2329
2341
2304
2327
2328
2295
2296
2334
2335
2336
2337
2340
2339
2338
2333
2332
2331


VALLETTA
S.S. 5673
Map Ref. 56999 73500
LOCALITY: VALLETTA
S.P. No: SM5673_1
SCALE 1:6000
FILE:
DRAWN BY: MUSCS006
CHECKED BY:
N
2196
VALLETTA

L-applikazzjonijiet, pjanti ta' l-art u d-dokumenti preżentati magħhom, jistgħu jiġu eżaminati fir-Reġistru ta' l-Artijiet, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, bejn it-8.00 a.m. u l-11.30 a.m. (ħin tas-Sajf) u bejn it-8.00 a.m. u s-1.00 p.m. (ħin tax-Xitwa).

Dott. Stephanie Pappalardo, LL.D.
Direttur, Reġistru ta' l-Artijiet

It-2 ta' April, 2008

The applications, plans of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, between 8.00 a.m. and 11.30 a.m. (Summer time) and between 8.00 a.m. and 1.00 p.m. (Winter time).

Dr Stephanie Pappalardo, LL.D.
Director, Land Registry

2nd April, 2008

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 28

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li bis-setgħat mogħtija bl-Avviż Legali 101/97, it-toroq imsemmija hawn taħt se jkunu meqjusa bħala Żoni ta' Rmonk fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Il-Furjana

Nhar is-Sibt, il-5 ta' April 2008 mill-5.00 a.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Pjazza San Publiju, San Publiju, Sarria u l-Mall.

Valletta

Nhar is-Sibt, il-5 ta' April 2008 mit-3.00 p.m. 'il quddiem mill-parkeġġ tal-Bank Ċentrali.

Vetturi li jinsabu jiksru dan l-avviż ikunu soġġetti li jiġu rmunkati.

It-2 ta' April, 2008

POLICE NOTICE

No. 28

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 101/97, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated on the dates and times hereunder.

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the dates and times indicated.

Floriana

On Saturday, 5th April 2008 from 5.00 a.m. onwards through the following streets: Pjazza San Publiju, San Publiju, Sarria and il-Mall.

Valletta

On Saturday, 5th April 2008 from 3.00 p.m. onwards at the Central Bank parking area.

Vehicles found in contravention of this notice are subject to be towed.

2nd April, 2008

KUNSILL LOKALI FLORIANA

Il-Kunsill Lokali Floriana jgħarraf illi Triq Sarria u Triq San Publiju, Floriana, se jkunu magħluqa għat-traffiku nhar is-Sibt, il-5 ta' April 2008 il-ġurnata kollha, u illi fl-istess toroq mhux se jkun permess li jipparkjaw vetturi minn nhar il-Ġimgħa, l-4 ta' April 2008 sa nhar il-Ħadd, is-6 ta' April 2008 bejn is-6.00 a.m. u nofsinhar.

It-2 ta' April, 2008

FLORIANA LOCAL COUNCIL

The Floriana Local Council notifies that Triq Sarria and Triq San Publiju, Floriana will be closed to traffic on Saturday, 5th April 2008 all day long, and that parking of vehicles is not allowed in same streets between Friday 4th April 2008 and Sunday 6th April 2008 from 6.00 a.m. to noon.

2nd April, 2008

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

536

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fis-7 ta' Frar, 2008 fuq rikors ta' HSBC Bank Malta p.l.c. ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 24 ta' Ġunju, 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-18 ta' Awissu, 2006 li għandu jsir fl-ewwel sular ta' dawn il-Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Valletta tal-fond hawn taħt deskritt:

Il-garaxx bla numru uffiċjali, internament immarkat bin-numru erbgħa u tletin (34), fil-livell tal-basement, jifforma parti minn kumpless ta' garaxxijiet li jinsab mibni fuq żewġ sulari ossija fil-livell tal-basement u fil-livell tal-groundfloor, liema kumpless flimkien ma' propjetà oħra sovrapposta jinsab mibni fuq sit li qabel kien okkupat mid-dar numru ħdax (11) jisimha "Sundor", Annunciation Street, Ħamrun, u d-dar numru ħdax (11) Triq Santu Wistin, Ħamrun, liema garaxx huwa aċċessibbli minn rampa u drive-in li jwassal mill-istess Annunciation Street, Ħamrun stmat li jiswa €16,306 (Lm7,000).

L-imsemmi fond huwa propjetà ta' Martin Vella (KI 446056M).

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-AIC Godwin P. Abela fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fit-30 ta' Ottubru 2006.

N.B. Il-propjetà li se tinbiegħ f'dan l-irkant tkun liberata b'kull offerta.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 26 ta' Marzu, 2008.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS), M.A.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 7th February, 2008 on the application of HSBC Bank Malta p.l.c., Tuesday 24th June, 2008 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 18th August, 2006 to be held in the in the first floor of these Law Courts, Republic Street, Valletta of the following property:

Garage without official number but internally marked thirty four (34) at Basement level, forming part of a garage complex built on two floors at basement and ground-floor levels. This complex together with other overlying property is built on the site previously occupied by a house, numbered 11, and named 'Sundor' in Annunciation Street, Ħamrun and house number 11 in St. Augustine Street, Ħamrun. This garage is accessible from a ramp and drive-in leading on to Annunciation Street, Ħamrun, valued at €16,306 (Lm7,000).

The said tenement is the property of Martin Vella (ID 446056M).

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn by AIC Godwin P. Abela on 30th October 2006.

N.B. The property sold in this auction will be adjudicated for any offer.

Registry of the Superior Courts, this 26th March, 2008.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS), M.A.
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

537

IKUN jaf kulħadd illi b'digriet tas-26 ta' Marzu 2008, mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

Illi b'rikors ippreżentat minn Malta Fairs and Conventions Centre Limited (C39678) fit-18 ta' Frar 2008, qed jintalab l-iżbank fl-ammont ta' €104,821.80 (Lm45,000) depożitat b'ċedoli numru 1426/07 u 1515/07, depożitati mill-Bank of Valletta Plc u Go Plc rispettivament. Il-Qorti ordnat in-notifika ta' dan ir-rikors b'erbat ijiem għar-risposta.

Reġistru tal-Qorti Ċivili Prim'Awla, illum is-27 ta' Marzu, 2008.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS), M.A.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 26th March 2008, given by the Civil Court First Hall, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

That by an application filed by Malta Fairs and Conventions Centre Limited (C39678) on the 18th February 2008, is asking for the withdrawal of the amount of €104,821.80 (Lm45,000) deposited by Schedule of Deposit number 1426/07 and 1515/07, lodged by Bank of Valletta Plc and Go Plc respectively. The Court ordered the notification of this application with a four day period to file a reply.

Registry of the Civil Court First Hall, today the 27th March, 2008.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS), M.A.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

538

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, permezz ta' digriet mogħti fl-14 ta' Marzu 2008, fl-atti ta' l-ittra uffiċċjali numru 4830/07, fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c.vs Toys 'N' Kids Limited (C 12916) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' Toys 'N' Kids Limited, a tenur ta' l-Artikolu 187(5) tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 27 ta' Diċembru 2007

Lil Toys 'N' Kids Limited (C 12916)

Bil-preżenti s-soċjetà Bank of Valletta p.l.c. tinterpellak sabiex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' disa' mija u tmenin elf, mija u ħamsa u tletin Euro u tmienja u sebgħin ċenteżmi (€980,135.78) ekwivalenti għal erba' mija u għoxrin elf, seba' mija u tnejn u sebgħin Lira Maltija u disgħa u għoxrin ċenteżmu (Lm420,772.29) bilanċ għad-debitu fil-'Loan u l-Overdraft Accounts' tiegħek mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri, mis-26 ta' Novembru 2007, sad-data ta' l-effettiv pagament.

Is-soċjetà mittenti tavżak illi jekk tonqos hija se tkun kostretta tipproċedi kontra tiegħek skond il-liġi.

Soċjetà mittenti: Bank of Valletta p.l.c (C 2833)
1/5, Palace Square, Valletta.

Soċjetà Intimata: Toys 'N' Kids Limited
61, Triq it-Torri ta' San Ġwann, Vittoriosa, Malta.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 27 ta' Marzu 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the First Hall Civil Court, by means of a decree given on the 14th March 2008, in the records of the judicial letter number 4830/07, in the names Bank of Valletta p.l.c. vs Toys 'N' Kids Limited (C 12916) ordered the following publication for the purpose of service of Toys 'N' Kids Limited, in terms of Article 187(5) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

Today 27th December 2007

To Toys 'N' Kids Limited (C 12916)

By the present the company Bank of Valletta p.l.c. calls upon you so that within two days you pay the sum of nine hundred and eighty thousand, one hundred and thirty five Euro and seventy eight Cents (€980,135.78) equivalent to four hundred and twenty thousand, seven hundred and seventy two Maltese Liri and twenty nine cents (Lm420,772.29) balance of debt in your 'Loan and Overdraft Accounts' with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interest, from the 26th November 2007, till the date of effective payment.

The interpellant company warns you that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Interpellant company: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
1/5, Palace Square, Valletta.

Respondent Company: Toys 'N' Kids Limited
61, St. John Tower's Street, Vittoriosa, Malta.

Registry of the Superior Courts, today 27th March 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

L-ammonti bil-lira Maltija huma bbażati fuq ir-rata ta' €1=Lm0.429300 u huma għal użu ta' informazzjoni biss
Values displayed in Maltese lira are based on the rate of €1=Lm0.429300 and are for information purposes only

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*